



Distr.: Limited
22 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

الدورة السابعة

بيليم، 10-21 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

البند 9 من جدول الأعمال

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

مقترح من الرئاسة

مشروع المقرر -/م أ ت-7

التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية
بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب
الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى
أدنى حد والتصدي لها لعام 2024

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس⁽¹⁾،

إذ يشير إلى اتفاق باريس والمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف
العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، وإذ يشير إلى اتفاق باريس والمقررات ذات الصلة
لمؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

1- يكرر ترحيبه⁽²⁾ بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية
بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ في تنفيذ خطة عملها المتجددة للفترة 2023-2027⁽³⁾؛

(1) ليس في هذه الوثيقة ما يُخل بآراء الأطراف أو يحكم مسبقاً على النتائج المتعلقة بالمسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.

(2) المقرر 16/م أ ت-6، الفقرة 1. وأيد هذا المقرر في المقرر 8/م أ ت-29.

(3) ترد خطة العمل في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SB/2022/2/Add.2.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 2- يكرر أيضاً ترحيبه⁽⁴⁾ بالتقدم الذي أحرزه المجلس الاستشاري والأمانة المؤقتة لشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها في تفعيل شبكة سانتياغو؛
- 3- يحيط علماً بالتقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وشبكة سانتياغو لعام 2024⁽⁵⁾، الذي يتضمن أيضاً:
- (أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية⁽⁶⁾ الذي يتضمن توصيات من اللجنة التنفيذية؛
- (ب) تقرير شبكة سانتياغو⁽⁷⁾ الذي يتضمن توصيات من المجلس الاستشاري لشبكة سانتياغو.
- 4- يلاحظ أن المباحثات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستتواصل في دورته الثامنة (تشرين الثاني/نوفمبر 2026)⁽⁸⁾.

(4) انظر الحاشية 2 أعلاه.

(5) FCCC/SB/2024/2 و Add.1 و Add.2/Rev.1.

(6) FCCC/SB/2024/2/Add.1.

(7) FCCC/SB/2024/2/Add.2/Rev.1.

(8) يُشار إلى أن المناقشات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية لم تقض إلى نتائج؛ وهذا لا يخل بمواصلة النظر في هذه المسألة.